

1 Hinklebenbecher mit ausdauferem 360°-Trinkrand

- A Deckel
B Silikondeckelbeche
C Trinkrand
D Becher Mini Magic Cup
E Becher Magic Cup
F Cup Magic Cup
G Griff (nur für Mini Magic Cup)

Wichtige Gebrauchsanweisungen
Vor Gebrauch dieses Produkts lesen Sie die Bedienungsanleitung...
Zur Reinigung des Bechers...



Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes
Achtung:
Nicht verwenden, wenn das Kind...
Nicht verwenden, wenn das Kind...

Wichtige Informationen
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung...
Zur Reinigung des Bechers...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Training cup with non-slip 360° rim

- A Lid
B Silicone sealing ring
C Rim
D Cup Mini Magic Cup
E Cup Magic Cup
F Handle for Mini Magic Cup only

Important instructions for use
Before first use, thoroughly clean the product...
Do not use if the product is damaged...

Important instructions for use
Before first use, thoroughly clean the product...
Do not use if the product is damaged...

For your child's safety and health
Clean and disinfect regularly...
Do not use if the product is damaged...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Vaso con tapa para aprender a beber que evita que el líquido se derrame alrededor de los 360°

- A Tapa
B Arandela de estanqueamiento de silicona
C Tapa Mini Magic Cup
D Copo Magic Cup
E Anillo (solo para el Mini Magic Cup)

Indicaciones importantes para su uso
Antes de utilizar el producto por primera vez, limpiarlo...
No utilizar el producto si está dañado...

Indicaciones importantes para su uso
Antes de utilizar el producto por primera vez, limpiarlo...
No utilizar el producto si está dañado...

Para la seguridad de su bebé
Limpie y desinfecte regularmente...
No utilizar el producto si está dañado...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Copo de aprendizagem com bordo 360° anti-derrame

- A Tapa
B Vedação de silicone
C Copo Mini Magic Cup
D Copo Magic Cup
E Anel (só para para o Mini Cup Magic)

Indicações importantes de utilização
Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe-o...
Não utilizar o produto se estiver danificado...

Indicações importantes de utilização
Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe-o...
Não utilizar o produto se estiver danificado...

Para a segurança de seu bebê
Limpie e desinfete regularmente...
Não utilize o produto se estiver danificado...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Tasse d'apprentissage avec bord anti-fuite 360°

- A Couverture
B Disque d'étanchéité en silicone
C Copet Mini Magic Cup
D Bocallet Magic Cup
E Poussoir pour Mini Magic Cup (en option)

Consignes importantes d'utilisation
Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-le...
Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé...

Consignes importantes d'utilisation
Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-le...
Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé...

Para la seguridad de su bebé
Limpie y desinfecte regularmente...
No utilizar el producto si está dañado...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Bicchiere per imparare a bere con bordo della tazza a 360° ermetico

- A Deckel
B Rondella di tenuta in silicone
C Bocallet Mini Magic Cup
D Bocallet Magic Cup
E Poussoir pour Mini Magic Cup (en option)

Importanti avvertenze di utilizzo
Prima di usare questo prodotto per la prima volta, pulirlo...
Non utilizzare il prodotto se è danneggiato...

Importanti avvertenze di utilizzo
Prima di usare questo prodotto per la prima volta, pulirlo...
Non utilizzare il prodotto se è danneggiato...

Para la seguridad de su bebé
Limpie y desinfecte regularmente...
No utilizar el producto si está dañado...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Leerbeker met niet-lekkend 360°-trinkrand

- A Deckel
B Siliconen afdichtring
C Drinkbeker Mini Magic Cup
D Drinkbeker Magic Cup
E Greep (alleen voor het Mini Magic Cup)

Belangrijke gebruiksaanwijzingen
Voor gebruik van dit product moet u eerst de gebruiksaanwijzing...
Niet gebruiken als het product beschadigd is...

Belangrijke gebruiksaanwijzingen
Voor gebruik van dit product moet u eerst de gebruiksaanwijzing...
Niet gebruiken als het product beschadigd is...

Para la seguridad de su bebé
Limpie y desinfecte regularmente...
No utilizar el producto si está dañado...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Vaso de aprendizaje con borde para beber 360° antiderame

- A Tapa
B Disco de silicona
C Bordo para beber
D Vaso Magic
E Anillo (só para el Mini Vaso Magic)

Instrucciones de uso importantes
Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie el producto...
No utilizar el producto si está dañado...

Instrucciones de uso importantes
Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie el producto...
No utilizar el producto si está dañado...

Para la seguridad de su bebé
Limpie y desinfecte regularmente...
No utilizar el producto si está dañado...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

1 Tasse d'apprentissage avec bord anti-fuite 360°

- A Couverture
B Rondelle de tenuta in silicone
C Bocallet Mini Magic Cup
D Bocallet Magic Cup
E Poussoir pour Mini Magic Cup (en option)

Consignes importantes d'utilisation
Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-le...
Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé...

Consignes importantes d'utilisation
Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-le...
Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé...

Para la seguridad de su bebé
Limpie y desinfecte regularmente...
No utilizar el producto si está dañado...

Reinigung
Zur Reinigung des Bechers...
Zur Reinigung des Bechers...

Montage
Nach der Verpackung zusammenbauen...
Zur Reinigung des Bechers...

MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany



MAPA GmbH
Industriest. 24-26
27494 Zeven
Germany
www.mapa.com
MAPA GmbH, Industriest. 24-26 27494 Zeven, Germany

